

# ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL

constatant

**le résultat de la votation populaire du 3 décembre 1961  
sur l'arrêté fédéral concernant l'industrie horlogère suisse**

(Du 21 décembre 1961)

---

## LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons,

vu la récapitulation des résultats de cette votation, actes desquels il ressort que l'arrêté fédéral a été accepté par 443 483 voix contre 221 379 sur 664 862 suffrages valablement exprimés,

vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 sur les élections et votations fédérales,

*arrête:*

### Article premier

Il est constaté que l'arrêté fédéral du 23 juin 1961 concernant l'industrie horlogère suisse a été accepté lors de la votation populaire du 3 décembre 1961.

### Art. 2

Le présent arrêté, de même que les résultats de la votation, seront publiés dans la *Feuille fédérale* et portés à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 21 décembre 1961.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

*Le président de la Confédération,*

**Wahlen**

*Le chancelier de la Confédération,*

**Ch. Oser**

---

**Votation populaire du 3 décembre 1961 sur l'arrêté fédéral concernant l'industrie horlogère suisse**

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Participation en pour-cent	Oui	Non
			Blancs	Nuls				
Zurich . . . . .	265 645	140 622	6 254	41	134 327	52,9	77 283	57 044
Berne . . . . .	257 142	106 307	1 402	156	104 749	41,3	76 287	28 462
Lucerne . . . . .	70 705	25 088	522	20	24 546	35,4	11 645	12 901
Uri . . . . .	8 754	4 734	400	24	4 310	54,1	2 711	1 599
Schwyz . . . . .	21 591	7 008	62	6	6 940	32,4	3 783	3 157
Unterwald-le-Haut . . . . .	6 283	1 969	19	4	1 946	31,3	1 362	584
Unterwald-le-Bas . . . . .	5 957	3 086	103	2	2 981	51,8	1 636	1 345
Glaris . . . . .	10 666	5 258	118	8	5 132	49,3	3 264	1 868
Zoug . . . . .	13 525	4 075	37	4	4 034	30,1	2 401	1 633
Fribourg . . . . .	46 146	31 940	380	43	31 517	69,2	27 205	4 312
Soleure . . . . .	55 344	26 291	564	318	25 409	47,5	16 139	9 270
Bâle-Ville . . . . .	67 724	14 095	96	4	13 995	20,8	9 018	4 977
Bâle-Campagne . . . . .	41 143	15 290	234	4	15 052	37,1	8 362	6 690
Schaffhouse . . . . .	17 923	14 657	1 528	1	13 128	81,8	8 357	4 771
Appenzell Rh.-Ext. . . . .	13 440	8 039	474	17	7 548	59,8	3 225	4 323
Appenzell Rh.-Int. . . . .	3 685	1 535	31	4	1 500	41,6	1 120	380
Saint-Gall (1) . . . . .	88 037	50 370	2 487	365	47 518	57,2	26 965	20 553
Grisons . . . . .	38 081	17 960	1 013	30	16 917	47,1	12 440	4 477
Argovie (1) . . . . .	96 304	76 434	6 222	71	70 141	79,3	38 477	31 664
Thurgovie . . . . .	43 325	28 363	1 477	15	26 871	65,4	16 418	10 453
Tessin . . . . .	52 286	11 885	127	19	11 739	22,7	10 685	1 054
Vaud . . . . .	120 345	28 490	128	28	28 334	23,7	24 258	4 076
Valais . . . . .	50 052	11 265	78	16	11 171	22,5	9 082	2 089
Neuchâtel . . . . .	41 600	19 402	81	27	19 294	46,6	17 421	1 873
Genève . . . . .	69 371	36 461	686	12	35 763	52,5	33 939	1 824
<b>Total</b>	<b>1 505 074</b>	<b>690 624</b>	<b>24 523</b>	<b>1 239</b>	<b>664 862</b>	<b>45,8</b>	<b>443 483</b>	<b>221 379</b>
(1) Vote obligatoire					Majorité absolue 332 432			13943

**ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL constatant le résultat de la votation populaire du 3 décembre 1961 sur l'arrêté fédéral concernant l'industrie horlogère suisse (Du 21 décembre 1961)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.12.1961
Date	
Data	
Seite	1385-1386
Page	
Pagina	
Ref. No	10 096 409

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.